

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.
70-010

B/L No.
NYKS181858346
COPY



**BILL OF LADING
COPY NON-NEGOTIABLE**

Consignee
TIROYAONE MODISAOTSILE
P.O.BOX M284
KANYE BOTSWANA
+267 73960372

Notify Party
TIROYAONE MODISAOTSILE
P.O.BOX M284
KANYE BOTSWANA
+267 73960372

(Local Vessel) (From)

Ocean Vessel **015** Voy. No. Port of Loading
ORION LEADER **KOBE, JAPAN**

Part of Discharge Part of Transshipment to (if on-carriage)
DURBAN

Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS MAZDA CX-5 2012 KE2FW-111055 SH30237122 454X184X170 UNIT	"FREIGHT PREPAID"	1,510	14.201
TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-					

FREIGHT & CHARGES
BASE FRT (ALL IN)

Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 16 JUL 2019
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA	

(JSA STANDARD FORM B)

AS CARRIER
YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER

Declared Value

If shipper enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 13 & 22)

番号 00798
整理番号 3621023993236580

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Wheel's serial number
京都 399 め 3658 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 1 年 5 月 31 日 / 2019 year 5 month 31 day	平成 24 年 9 月 / 2012 year 9 month	KE2FW-111055
		型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model
		[301] LDA-KE2FW	SH

マツダ
所有者の氏名又は名称
I B C J a p a n 株式会社

所有者の住所
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称

使用者の住所

使用の本拠の位置

自動車の種別
用途 自家用・事業用の別
Classification of Vehicle Use Purpose

普通 乗用 自家用の種別
燃料の種類
Classification of Fuel

エンジン
型式指定番号
Specification No.

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
Export, scheduled day

令和 1 年 11 月 30 日

17117

0001

454cm

184cm

170cm

940kg

1510kg

1785kg

備考
[京都] 輸出抹消仮登録
輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車
が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了した
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に
当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。
[走行距離計表示値 / Mileage] 60,400km (平成29(2017)年9月19日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage] 34,300km (平成27(2015)年8月31日)
[旧自動車登録番号] 奈良300も1918 以下余白

令和 1 年 5 月 31 日
2019 Year 5 month 31 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



No. 00798

EXPORT CERTIFICATE

License number	KYOTO 399	ME	3658	Last reg. Date	May, 31, 2019	First reg. Month	September, 2012	Frame number	KE2FW-111055						
Name				MAZDA		Model		Engine model							
Last owner's name				[301]		LDA-KE2FW		SH							
Above address				IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA											
Last user's name				KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64											
Above address				*****											
Above location				*****											
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight	
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		5 <small>people</small>				1510 kg		1785 kg	
Displacement or output/power		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F. weight	
2.18 L <small>kw</small>		DIESEL		17117		0001		454 cm		184 cm		170 cm		940 kg	
EXPIRY DATE				November, 30		, 2019								570 kg	
REMARK: [KYOTO] CANCELLATION,															

May, 31, 2019
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



Sales Dept Ph: 075-622-5091
Fax: 075-622-2400
Main Office Ph: 075-622-5090
Fax: 075-622-5096

EXPORTERS OF QUALITY NEW & USED VEHICLES
IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
INTERNET ADDRESS: <http://www.ibcjapan.co.jp>

INVOICE

MESSRS TIROYAONE MODISAOTSILE.
P.O. BOX M284
COUNTRY BOTSWANA

DATE 7/16/2019
INVOICE NO. 86740143088

SHIPPED PER: Orion Leader-KB SAILING ON OR ABOUT: 7/16/2019
FROM: Kobe TO: Durban, South Africa TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>	
USED MOTOR CAR(S)					CIF DURBAN in USD	
1	MAZDA CX-5	2012 KE2FW-111055	SH30237122	RED	USD	7,350

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 7,350

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.